

驚奇新發明

皮膚病症的聖藥

專治濕疹·瘡疥·脚潰瘍·
嬰兒濕疹(胎毒)等症

F "9 9"

外搽藥膏·大人與孩童適用者·每盅貳元·

大人內服藥丸三元·孩童內服液體貳元五毛·

外搽內服并用當見奇效

Amazing New Discovery

For Eczema, Boils, Leg Ulcers, Infantile Eczema.

Ointment for adults and children \$2.00

Capsules for adults \$3.00

Liquid drops for children \$3.50

勞頓藥房

喜定東五
市街十號

KNOWLTONS DRUGS

15 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C.

溫哥華

司公行和中

CHUNG WO HONG CO.

Phone MA. 9612

237 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

新到祖國雜貨
海味油醬名茶
精選各種補茶
配製膏丹丸散
遠近價格外廉
一律誠意歡迎
司理周幹芬啓

加拿大

◎地方雅潔 招待懇懇

福祿壽酒家

◎包辦筵席 隨意小酌

MING'S

147 Pender St. MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

彩盤名茶

種類多, 貨色新:

五盅蜜薑
錦盒糖薑

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
P.A. 6023-TA. 3735

雲坤國信有限公司啓

△新到▽

辦主社片影化文 戲影看費免

Queen Theatre
142 E. Hastings
TA. 2734

院戲大后皇

代收捐款處

大漢公報 藍鷹餐館 秘書處
雷根公司 香港餐館 新片打餐館 德利
大華卡笠 生利卡笠 大發卡笠 萬利卡笠
李棧龍藥店 大華卡笠 元利卡笠 萬利卡笠

全部粵語

紅玫瑰

薛覺先 主演
林坤山 拍演

凡捐助本社經費者
得憑據免費看影戲
十一月十九日[星期日]

(可隨時入場·睇唔完再睇)

域埠會館通告照錄

城多利亞·本埠中華會館·爲

一九五〇年

十一月十日

美國總統輪船公司
遠東事務總經理
郭育之拜啟

美國總統輪船公司
爲防止破壞份子潛入國境起見·實施安全措施法
案·曾於上月·飭令各駐外領事署·
停止簽發外人入美護照·聞駐港美
領事·於接到此項訓令後·以未知
詳細辦法·曾一度令港方各交通公
司·轉知十月十二日以前·領到簽
証之乘客·稍爲等候·俟領事接到
國務院詳細辦法·再加簽証·方可
接載·迨至十月十五日·在克李夫
蘭總統船·從港啟行赴美之前·美
領事已接到美京電示·故十月十二
日以前·領到簽証之克李夫蘭總統
船之乘客·均得美領事署重新加簽·
全部登輪到美矣·敝公司駐港枝
行·對於此事·始終靜候美領事署消
息辦理·但並未拒絕外人入美·即
現在對於加屬華僑之妻子·或舊客
·由香港乘船赴三藩市來加者·仍
照常接載·通行無阻·請貴報賜予
篇幅·將此登載·免生誤會·是所
深盼·專此順候·
台安

天氣報告

據天文臺報告·雲高·今日
天陰而間有微雨·有微風·最低及
最高溫度·爲三拾度及四拾二度
明日天陰·最高溫度爲四拾度云·

歐戰回兵團

將與國防部長討論
卑詩省·歐戰回兵團代表·擬
值加拿大國防部長卡勒市·于本
星期回抵溫埠時·與該部討論于加
拿大現在實行徵兵制·

計告

配室李母黃氏孀人痛於民國廿九年
十一月五日下午七時終內壽享
年四十四歲因男等諸君因未備
親視含殮只道成服成服於十月十
五日下午三時假座 Armstrong
Funeral 304 Dunlevy Ave.
肥市克爾頓街出殯歸土
馬宗親戚及貴賓哀此佈

樓宇出賣

樓宇一座內有三房舖戶一間坐落
段五十五尺闊一百尺深連用經營各項
生意請來面議 423 Main St.
西殮館出賣
本殮館地位適中生意興旺因各件志
圖別業願將全盤生意招項如有意
欲買者請到本館面議
1340 Granville St.

所務

QUON H
141 E. Pender St.

價票	名
\$ 39.95	味必
\$ 89.95	味爾
\$ 71.95	寸加
\$ 66.55	拿振
\$ 160.30	度朗
\$ 173.60	和杜
\$ 181.40	好地
\$ 222.85	市福
\$ 234.60	爾
\$ 274.55	轉

酒藥玉豐

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.

MARINE 1734

重慶唐餐館·雲城第一家·
日夜不停市·菜晏頂瓜瓜·
大謙小酌·隨時可應·
男女僑胞呀·請來幫襯下·

代客解決冬節送禮

◎敝號新到冬節禮品·舉凡糖果·餅乾·茶葉·罐頭·
罐頭·果醬·蜜餞·罐頭·罐頭·罐頭·罐頭·
◎外埠顧客可函索價目表及預定約價·(例如加東江蘇花籃一
只·約價拾元)·當酌代運運當而大體貨品·用精美花籃包裝
·加封付上·無勞分心奔走·
◎各貨取價一律利主·如蒙惠顧請到本號面議·其價極有
適取之處·請來函面議·當照辦·
◎本號設於本年冬節前·逾期另議·

雲坤輔行公司啓

FOO HUNG CO. LTD.
12-131 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

McGill Securities (B.C.) Ltd.

行票股邀麥

號五七四街考哥雲
號二〇六樓大所易交

電話 MA. 6435 或 6 或 7

理經部人李

倫偉李

W. H. REES LEE

本公司專經營各
種股票及公債
市場消息靈通報
告準確
君欲投資請打電
話與本行商議
君代可司公本
理經部人李

茲有餐館遺棄出賣位於片山街生意興旺因各件志
圖別業願將全盤生意招項如有意欲買者請到本館面議
生意亦合如蒙惠顧請到本館面議